

## Art. 310 Berufungsgründe

Mit Berufung kann geltend gemacht werden:

- a. unrichtige Rechtsanwendung;
- b. unrichtige Feststellung des Sachverhaltes.

---

### Ermessensentscheide - Beweise - Prüfungsbefugnis des Berufungsgerichts ?

*Lorsque l'autorité de première instance a diligenté des mesures d'instruction, comme l'audition de témoins ou des parties, dont l'appréciation sur pièces est en principe et par la nature même des choses difficile, les instances supérieures s'imposent bien souvent une certaine retenue dans l'examen de l'appréciation du premier juge. L'autorité cantonale supérieure n'en est pas pour autant réduite à un seul examen sous l'angle de l'arbitraire. Cela ne signifie en revanche et à l'inverse pas non plus que le deuxième juge puisse substituer sans autre (i.e. sans raison sérieuse) son appréciation à celle du premier juge, faute sinon de vider de son sens le pouvoir d'appréciation précisément conféré à celui-ci. Cette retenue doit d'ailleurs être relativisée lorsque le principal ou unique moyen de preuve à apprécier est un ou plusieurs rapports d'expertise, autrement dit des pièces (c. 2). Cour d'appel civile (NE) CACIV.2012.82 del 1.2.2013*

### Ermessensentscheide -Prüfungsbefugnis des Berufungsgerichts ?

*Nach ständiger Praxis zum kantonalen Prozessrecht ist das Obergericht als Appellationsinstanz nicht ohne Not von den Erkenntnissen des Vorrichters abgewichen. Diese sog. "Ohne-Not-Praxis" will das Obergericht in Verfahren betreffend vorsorgliche Massnahmen und Eheschutzmassnahmen auch nach Inkrafttreten der Schweizerischen Zivilprozessordnung beibehalten. Ihre Vereinbarkeit mit der Zivilprozessordnung kann dahingestellt bleiben (E. 4.3). Tribunale federale 5A\_198/2012 del 24.8.2012 in RSPC 2013 p. 31*

### Klagebewilligung oder Urteilsvorschlag? - Kognition der Rechtsmittelinstanz

*La decisione con la quale l'autorità di conciliazione autorizza l'istante ad agire è una decisione finale nell'ambito della conciliazione, impugnabile mediante appello o reclamo, a seconda del valore litigioso, da proporre nel termine di 30 giorni (art. 311 cpv. 1, 319 lett. a CPC). In applicazione degli art. 209-212 CPC, essa valuta se rilasciare l'autorizzazione ad agire (art. 209 CPC), se sottoporre alle parti una proposta di giudizio (art. 210 CPC) o, ancora se emanare di una decisione nel merito; la proposta di giudizio è un'opzione a disposizione dell'Ufficio di conciliazione, di cui esso può avvalersi secondo il proprio libero apprezzamento, non sindacabile dall'autorità di ricorso. La rinuncia ad una proposta di giudizio appare comunque sostenibile laddove la parte convenuta non partecipa senza giustificazioni alla procedura di conciliazione. III Camera civile del Tribunale d'appello (TI) 13.2011.18 del 16.5.2011*